



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. birželio 11 d.
(OR. en)

9871/19

Tarpinstitucinė byla:
2019/0124 (NLE)

ECO 58
ENT 144
MI 497
UNECE 10

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi atitinkamuose Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos komitetuose, dėl JT taisyklių Nr. 14, 17, 24, 30, 44, 51, 64, 75, 78, 79, 83, 85, 90, 115, 117, 129, 138, 139, 140 ir 145 pakeitimų pasiūlymų, dėl bendrųjų techninių reglamentų Nr. 15 ir 19 pakeitimų pasiūlymų, dėl Bendrojo nutarimo M.R.2 pakeitimo pasiūlymo, dėl vienos naujos JT taisyklės pasiūlymo ir dėl leidimų parengti bendruosius techninius reglamentas pakeitimų pasiūlymų

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2019/...

... m. ... d.

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi
atitinkamuose Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos komitetuose,
dėl JT taisyklių Nr. 14, 17, 24, 30, 44, 51, 64, 75, 78, 79, 83, 85, 90, 115, 117,
129, 138, 139, 140 ir 145 pakeitimų pasiūlymų,
dėl bendrųjų techninių reglamentų Nr. 15 ir 19 pakeitimų pasiūlymų,
dėl Bendrojo nutarimo M.R.2 pakeitimo pasiūlymo,
dėl vienos naujos JT taisyklės pasiūlymo ir
dėl leidimų parengti bendruosius techninius reglamentus pakeitimų pasiūlymų**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį kartu su
218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos sprendimu 97/836/EB¹ Sąjunga prisijungė prie Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos (JT EKK) susitarimo dėl suvienodintų techninių normų priėmimo ratinėms transporto priemonėms, įrangai ir dalims, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse, ir pagal tas normas suteiktų patvirtinimų abipusio pripažinimo sąlygų (toliau – Pataisytas 1958 m. susitarimas). Pataisytas 1958 m. susitarimas įsigaliojo 1998 m. kovo 24 d.;
- (2) Tarybos sprendimu 2000/125/EB² Sąjunga prisijungė prie Susitarimo dėl bendrųjų techninių reglamentų priėmimo ratinėms transporto priemonėms, įrangai ir dalims, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse (toliau – Paralelus susitarimas). Paralelus susitarimas įsigaliojo 2000 m. vasario 15 d.;

¹ 1997 m. lapkričio 27 d. Tarybos sprendimas 97/836/EB dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Jungtinių Tautų Europos ekonominės komisijos susitarimo dėl suvienodintų techninių normų priėmimo ratinėms transporto priemonėms, įrangai ir dalims, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse, ir pagal tas normas suteiktų patvirtinimų abipusio pripažinimo sąlygų (Pataisytas 1958 m. susitarimas) (OL L 346, 1997 12 17, p. 78).

² 2000 m. sausio 31 d. Tarybos sprendimas 2000/125/EB dėl Susitarimo dėl bendrųjų techninių reglamentų priėmimo ratinėms transporto priemonėms, įrangai ir dalims, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse (Paralelus susitarimas), patvirtinimo (OL L 35, 2000 2 10, p. 12).

- (3) pagal Pataisyto 1958 m. susitarimo 1 straipsnį ir Paralelaus susitarimo 6 straipsnį Pataisyto 1958 m. susitarimo administracinis komitetas ir Paralelaus susitarimo vykdomasis komitetas (toliau – atitinkami JT EEK komitetai) gali priimti, jeigu taikoma, JT taisyklių Nr. 14, 17, 24, 30, 44, 51, 64, 75, 78, 79, 83, 85, 90, 115, 117, 129, 138, 139, 140 ir 145 pakeitimų pasiūlymus, bendrųjų techninių reglamentų Nr. 15 ir 19 pakeitimų pasiūlymus, Bendrojo nutarimo M.R.2 pakeitimo pasiūlymą, vienos naujos JT taisyklės pasiūlymą ir leidimų parengti bendruosius techninius reglamentus pakeitimų pasiūlymus (toliau – megasprendimas);
- (4) atitinkami JT EEK komitetai per Pasaulio forumo 178-ąją sesiją, kuri vyks 2019 m. birželio 24–28 d., turi priimti megasprendimą, susijusį su administracinėmis nuostatomis ir suvienodintomis techninėmis normomis dėl ratinių transporto priemonių, įrangos ir dalių, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse, patvirtinimo ir su šioms transporto priemonėms, įrangai ir dalims skirtais bendraisiais techniniais reglamentais;
- (5) tikslinga nustatyti poziciją dėl JT taisyklių priėmimo, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi atitinkamuose JT EEK komitetuose, kadangi JT taisyklės Sąjungai bus privalomos ir gali labai paveikti transporto priemonių tipo patvirtinimo srities Sąjungos teisės turinį;

- (6) pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2007/46/EB¹ valstybių narių patvirtinimo sistemos buvo pakeistos Sąjungos patvirtinimo procedūra ir buvo nustatyta suderinta sistema, kurią sudaro visoms naujoms transporto priemonėms, sistemoms, sudedamosioms dalims ir atskiriems techniniams agregatams taikomos administracinės nuostatos ir bendrieji techniniai reikalavimai. Ta direktyva pagal Pataisytą 1958 m. susitarimą priimtos taisyklės (toliau – JT taisyklės) buvo įtrauktos į ES tipo patvirtinimo sistemą kaip tipo patvirtinimo reikalavimai arba kaip Sąjungos teisės aktų alternatyvos. Priėmus Direktyvą 2007/46/EB JT taisyklės vis dažniau įtraukiamos į Sąjungos teisės aktus;
- (7) atsižvelgiant į įgytą patirtį ir technikos raidą, reikia papildyti reikalavimus, susijusius su tam tikrais elementais ar savybėmis, kuriems taikomos JT taisyklės Nr. 17, 24, 30, 44, 64, 75, 78, 79, 83, 85, 90, 115, 117, 129, 138, 139 ir 140, o reikalavimus, kuriems taikomi JT bendrieji techniniai reglamentai Nr. 15 ir 19, reikia iš dalies pakeisti. Taip pat reikia ištaisyti tam tikras JT taisyklių Nr. 14, 51, 83, 129 ir 145 bei JT bendrojo techninio reglamento Nr. 15 nuostatas. Galiausiai reikia priimti naujus reikalavimus dėl pažangiosios avarinio stabdymo sistemos,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2007 m. rugsėjo 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/46/EB, nustatanti motorinių transporto priemonių ir jų priekabų bei tokioms transporto priemonėms skirtų sistemų, sudėtinių dalių ir atskirų techninių mazgų patvirtinimo pagrindus (Pagrindų direktyva) (OL L 263, 2007 10 9, p. 1).

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pataisyto 1958 m. susitarimo Administraciniame komitete ir Paralelaus susitarimo Vykdomajame komitete per 2019 m. birželio 24–28 d. rengiamą Pasaulio forumo 178-tą sesiją, yra balsuoti už pasiūlymus, išvardytus šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas

PRIEDAS

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
14	JT taisyklės Nr. 14 (saugos diržo tvirtinimo įtaisai) 07 serijos pakeitimų 6 papildymo 1 klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/56
17	JT taisyklės Nr. 17 (sėdynių tvirtumas) 09 serijos pakeitimų 1 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/35
24	JT taisyklės Nr. 24 (regimi teršalai, slėginio uždegimo variklio galios matavimas (dyzelino dūmai)) 03 serijos pakeitimų 5 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/41
30	JT taisyklės Nr. 30 (keleivinių automobilių ir jų priekabų padangos) 02 serijos pakeitimų 21 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/50
44	JT taisyklės Nr. 44 (vaikų apsaugos sistemos) 04 serijos pakeitimų 16 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/36
51	JT taisyklės Nr. 51 (M ir N kategorijų transporto priemonių triukšmas) 03 serijos pakeitimų 4 papildymo klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/51
64	JT taisyklės Nr. 64 (laikino naudojimo atsarginis rinkinys, nebliūkstančiosios padangos) 03 serijos pakeitimų 1 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/52

¹ Visus šioje lentelėje nurodytus dokumentus galima rasti adresu <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
75	JT taisyklės Nr. 75 (mopedų / motociklų padangos) pradinės redakcijos pakeitimų 18 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/53
78	JT taisyklės Nr. 78 (motociklų stabdžiai) 04 serijos pakeitimų 1 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/46
79	JT taisyklės Nr. 79 (vairo mechanizmas) 03 serijos pakeitimų 1 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/73
83	JT taisyklės Nr. 83 (M ₁ ir N ₁ kategorijų transporto priemonių teršalų išmetimas) 06 serijos pakeitimų 13 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/42
83	JT taisyklės Nr. 83 (M ₁ ir N ₁ kategorijų transporto priemonių teršalų išmetimas) 07 serijos pakeitimų 9 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/43
83	JT taisyklės Nr. 83 (M ₁ ir N ₁ kategorijų transporto priemonių teršalų išmetimas) 07 serijos pakeitimų 8 papildymo 1 klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/60
85	JT taisyklės Nr. 85 (naudingosios galios ir 30 minučių galios matavimas) 9 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/44
90	JT taisyklės Nr. 90 02 serijos pakeitimų 5 papildymo pasiūlymas (atsarginės stabdžių dalys)	ECE/TRANS/WP.29/2019/47

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
115	JT taisyklės Nr. 115 (SND ir SGD pritaikymo sistemos) 8 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/45
117	JT taisyklės Nr. 117 (padangų riedėjimo varža, riedėjimo triukšmas ir sukibimas su šlapia danga) 02 serijos pakeitimų 10 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/54
129	JT taisyklės Nr. 129 (patobulintos vaikų apsaugos sistemos) pradinės redakcijos pakeitimų 9 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/37
129	JT taisyklės Nr. 129 (patobulintos vaikų apsaugos sistemos) 01 serijos pakeitimų 6 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/38
129	JT taisyklės Nr. 129 (patobulintos vaikų apsaugos sistemos) 02 serijos pakeitimų 5 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/39
129	JT taisyklės Nr. 129 (patobulintos vaikų apsaugos sistemos) 03 serijos pakeitimų 2 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/40
129	JT taisyklės Nr. 129 (patobulintos vaikų apsaugos sistemos) pradinės redakcijos 3 klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/58
129	JT taisyklės Nr. 129 (patobulintos vaikų apsaugos sistemos) 03 serijos pakeitimų 1 klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/59

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
138	JT taisyklės Nr. 138 (tyliosios kelių transporto priemonės) 01 serijos pakeitimų 1 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/55
139	JT taisyklės Nr. 139 (stabdžių sistemos su stiprintuvu (BAS)) 2 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/48
140	JT taisyklės Nr. 140 (elektroninė stabilumo kontrolė (ESC)) 3 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/49
145	JT taisyklės Nr. 145 (ISOFIX tvirtinimo sistemos, ISOFIX viršutinės juostos tvirtinimo įtaisai ir i dydžio sėdimosios vietos) pradinės redakcijos 1 klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/57
Nauja JT taisyklė	Pasiūlymas dėl naujos JT taisyklės dėl motorinių transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į M ₁ ir N ₁ kategorijų transporto priemonių pažangiąją avarinio stabdymo sistemą (AEBS), vienodų nuostatų	ECE/TRANS/WP.29/2019/61

BTR Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda
15	JT BTR Nr. 15 (pasaulinės suderintos lengvųjų transporto priemonių bandymų procedūros (WLTP)) 5 pakeitimo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/62
15	JT BTR Nr. 15 (pasaulinės suderintos lengvųjų transporto priemonių bandymų procedūros (WLTP)) klaidų ištaisymo pasiūlymas; tik tekstas prancūzų kalba	ECE/TRANS/WP.29/2019/66
	JT BTR Nr. 15 (pasaulinės suderintos lengvųjų transporto priemonių bandymų procedūros (WLTP)) 1 pakeitimo klaidų ištaisymo pasiūlymas; tik tekstas prancūzų kalba	ECE/TRANS/WP.29/2019/67
	JT BTR Nr. 15 (pasaulinės suderintos lengvųjų transporto priemonių bandymų procedūros (WLTP)) 2 pakeitimo klaidų ištaisymo pasiūlymas; tik tekstas prancūzų kalba	ECE/TRANS/WP.29/2019/68
	JT BTR Nr. 15 (pasaulinės suderintos lengvųjų transporto priemonių bandymų procedūros (WLTP)) 3 pakeitimo klaidų ištaisymo pasiūlymas; tik tekstas prancūzų kalba	ECE/TRANS/WP.29/2019/69
	JT BTR Nr. 15 (pasaulinės suderintos lengvųjų transporto priemonių bandymų procedūros (WLTP)) 4 pakeitimo klaidų ištaisymo pasiūlymas; tik tekstas prancūzų kalba	ECE/TRANS/WP.29/2019/70
19	JT BTR Nr. 19 (garavimo išlakų bandymo procedūros remiantis pasaulinėmis suderintomis lengvųjų transporto priemonių bandymų procedūromis (EVAP WLTP)) 2 pakeitimo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/64

Bendrojo nutarimo Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda
M.R.2	Bendrojo nutarimo Nr. 2, kuriame pateikiamos transporto priemonių varomųjų sistemų apibrėžtys, 1 pakeitimo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/71

Kita	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda
	Patikslintas leidimas parengti JT bendrojo techninio reglamento Nr. 16 (padangos) 2 pakeitimą	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/48/Rev.1
	Leidimo parengti JT bendrąjį techninį reglamentą dėl bendro realiomis važiavimo sąlygomis išmetamų teršalų kiekio pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/72
	Leidimas parengti naują JT bendrąjį techninį reglamentą dėl elektrifikuotų transporto priemonių galios nustatymo (DEVP)	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/53
